



## **Formandens beretning for WIZO Danmark, afgivet ved generalforsamlingen den 10. april 2019**

### **WIZO Danmark i 2018/2019**

Takket være diverse donationer og arv samt overskud fra arrangementer har det været muligt for os at overføre 1.680.500 kr. til Israel i det forløbne år, hvilket er langt over vores kvote på 100.000 US\$ (ca. 665.000 kr.). Vi er meget taknemlige for, at andre bakker op om os med at hjælpe nødstedte i Israel. Under gennemgangen af regnskabet vil Lone Nachmann komme ind på de nøjagtige beløb, der er sendt, og hvad de er gået til.

Året har budt på flere arrangementer, hvoraf især ét udskiller sig fra de øvrige, dels fordi det blev afholdt for første gang i Danmark, dels fordi det krævede mange ressourcer i såvel planlægning som afvikling og afrapportering. Det var ECWF's årsmøde, der blev holdt her i København i juni måned lige efter Kulturfestivalen. ECWF er European Council of WIZO federations. I arrangementet deltog 37 WIZO-medlemmer fra 11 europæiske lande udover 6 ægtefæller og omkring 20 medlemmer af WIZO Danmark, som deltog helt eller delvist. Det strakte sig over en forlænget weekend og indeholdt shabbatmiddag hos Stella og Flemming Grün, guidet tur i det jødiske København med Charlotte Thalmay, spisning lørdag aften hos Merete og Bent Lexner, gåtur rundt i Gilleleje med Tove Udsholt, foredrag af hhv. Janne Laursen, Dansk Jødisk Museum, Irit Dagan (den israelske ambassadørs kone) og rabbiner Jair Melchior samt diverse møder om mandagen. På møderne blev det debatteret, hvordan vi kan imødegå den voksende antisemitisme i Europa, og det blev vedtaget at sende en erklæring om "Retten til fair information i medierne" - også når det gælder jøder og Israel - til vores respektive ministre med ansvar for pressen, som her i Danmark er statsministeren. Årsmødet er omtalt i WIZO Nyhedsbrevet nr. 4, 2018. På egne og bestyrelsens vegne takker jeg hermed såvel værterne for de to aftenarrangementer, foredragsholderne og øvrige, der på den ene eller anden måde hjalp med at få afviklet årsmødet. Næste årsmøde afholdes i Budapest, Ungarn.

Jeg vil lige minde om, at ECWF har repræsentanter i EU's to NGO-forsamlinger: COE (Council of Europe) og EWL (European Womens Lobby). Disse repræsentanter sørger især for at spille ind med synspunkter set ud fra jødiske og israelske perspektiver, hvor det er relevant. Bl.a. har repræsentanten, Manuèle Amar, WIZO Frankrig, sørget for at fremkomme med argumenter imod, at COE skulle indstille et forslag til

Europaparlamentet om at forbyde drengeskæring i EU. Her i Danmark har et sådant forslag også været behandlet som borgerforslag i Folketinget. Dvs., at der er over 50.000 borgere, der har skrevet under på, at det skulle behandles. Resultatet af denne behandling blev, at to partier: SF og Enhedslisten vil fremkomme med et ændringsforslag, så spørgsmålet endnu engang kan behandles i Folketinget. Lad os se, hvornår det bliver. Nu står vi jo foran et valg. Men jeg orienterer naturligvis løbende Manuèle om, hvad der sker her i landet i denne sag. Herudover har World WIZO repræsentanter i FN's NGO-møder i Wien, Geneve og New York.

Allerede i maj deltog vi i den årlige Jom Haazmaut fejring sammen med øvrige jødiske og Israel-venlige foreninger under ledelse af DZF. Denne fejring var ekstraordinær stor, da det nu var 70 året for Israels (gen)oprettelse som selvstændigt jødisk land og foregik på Tivoli Congress Center.

I samarbejde med KHD (DDI), og Selskabet for Dansk Jødisk Historie deltog vi i den årlige jødiske kulturfestival med et ovenud velbesøgt foredrag af journalisten Steffen Jensen. Der foruden havde vi en bod med salg af jødiske varer fra Israel på festivalens største dag. I november afholdtes den årlige basar på den nye Carolineskole. Den er omtalt i Nyhedsbrevet nr. 1/2019. Hertil kommer, at vi i den forgangne sæson har været medarrangør på de fleste af Selskabet for Dansk Jødisk Historie's arrangementer, ligesom vi har deltaget i årsmøder og andre møder i foreningerne: DZF, Unicef, Kvinderådet og MOR (Meeting Of Representatives). WIZO-gruppen Lechaim har afholdt et spændende arrangement med livsstilseksperter Flemming Møldrup Cohn her i huset, og den årlige bridgeturning er for kort tid siden afviklet under ledelse af Ruth Belchucke og Kaja Sårde.

På de indre linjer har vi fortsat arbejdet med at få udviklet hjemmesiden, blevet mere aktive på Facebook, ligesom vi har inkluderet den nye lov om persondataforordningen, der trådte i kraft den 25. maj 2018 i den daglige administration. Endelig har bestyrelsen siden sidste års generalforsamling afholdt 8 bestyrelsesmøder.

## **Årets aktiviteter og arrangementer**

Alle årets aktiviteter fremgår af fremlagte liste og efter denne beretning, vil der berettes fra 1) WIZO Walk v/Jeanette Reilund, 2) Basaren v/ Dorrit Raiter 3) MOR, v/ Dorrit Raiter 4) WIZO- bridgetklubben og årlig bridgeturning v/Kaja Sårde og Annelise Choleva, 4) Lechaimgruppens arrangement "Kender du typen" v/Eva Krag og 5) Kvinderådet v/Karen Melchior.

Her vil jeg blot omtale det ene forfatterarrangement, vi fik afholdt i årets løb, nemlig med debuterende forfatter, Anita Furu i samarbejde med CC den 29. oktober 2018 her i huset.

Anita Furu fortalte om sit arbejde med at skrive bogen "Mit halve liv", som hendes jødiske farmor dannede grundlaget for. Det gjorde Anita meget levende, og en fjer i hatten var, at Anita Furu få dage forinden dette arrangement havde modtaget årets debutantpris på den årlige bogmesse i København. Flere deltagere benyttede

lejligheden til at erhverve sig denne bog, der fortæller historien om, hvordan livet formede sig for den lille forældreløse pige fra Kiev, der blev adopteret af velstående Sophie Ballin i København.

### **Planer for det kommende år**

Igen i år deltager vi i Jom Haatzmautfejringen ved en familiefest på Carolineskolen den 9. maj 2019, og i juni måned, deltager vi i den årlige jødiske kulturfestival med et foredrag af den israelske ambassadør, Benny Dagan i samarbejde med KHD, Selskabet for Dansk Jødisk Historie og KKL. Temaet er den politiske situation med det på dette tidspunkt nyvalgte Knesset. I august forventer vi at afvikle endnu en WIZO Walk, og vi planlægger at arrangere nogle foredrag i løbet af efteråret. Om der bliver en basar i år, er endnu for tidligt at sige. Vi står i en ny situation efter Bent Bodnias død, ligesom at vi oplevede, at pladsen på den nye Carolineskole er lidt for trang. Herudover vil vi især koncentrere os om udvikling af hjemmesiden, se om ikke det kan lykkes for os at gøre vores udsalg af jødiske og israelske varer tilgængelig på en webshop, og så skal vi i gang med at gennemgå vores arkiver med henblik på en udstilling eller andet næste år, hvor World WIZO har 100-års jubilæum.

### **Bestyrelsen**

Siden sidste års generalforsamling den 12. april 2018 har bestyrelsen bestået af: Dorrit Raiter (formand), Lone Nachmann (næstformand og kasserer), Karen Melchior, Monica Salimanov, Karen Henriksen og Ora Oshri (bestyrelsesmedlemmer)

### **Status på WIZO Danmark**

Ved udgangen af 2018 havde vi 499 medlemmer og faddere. (vi har siden fået 2 nye medlemmer og mistet et medlem, så vi har pr. d.d. 500 medlemmer og faddere). Vi har 10 grupper, heraf 2 Aviv grupper.

### **Tak**

På hele bestyrelsens vegne takker jeg varmt alle, der har doneret store som små beløb i årets løb.

Tak til sponsorerne til basaren, WIZO walk'en og den årlige bridgeturning foruden bidrag til specielle indsamlinger.

Tak til WIZO's faddere, der loyalt sender beløb til WIZO's arbejde hen over året.

Tak til de WIZO-grupper og medlemmer, der har afviklet nogle arrangementer og/eller doneret ekstra beløb.

Samlet set har alle disse bidrag sammen med en del af de modtagne arvebeløb været med til at gøre os i stand til at sende så mange penge til Israel, at vi med dem har kunnet gøre en vigtig forskel for mange børn og voksne i Israel. Og ved gennemførelse af arrangementer har medlemmer og andre fået gode oplevelser.

Tak til basarkomiteen med Lillian - og en varm tanke til Bent Bodnia, for deres arbejde for også i 2018 at få afviklet en succesfuld basar. Også tak til alle, der deltog aktivt i basaren.

Tak til Jeanette Reilund for din indsats – sammen med Arne m.fl. - for afviklingen af WIZO Walk'en og til KKL for sponsorering af drikkevand til turen.

Tak til Lechaim-gruppen for afvikling af arrangementer.

Tak til Ruth Belchuke og Kaja Sårde for at stå i spidsen for gennemførelse af endnu en bridgeturning og til hjælperne under afviklingen af den. Og tak til Ivan Nadelmann for at lægge hus til arrangementet samt donation af mad og gevinster.

Personligt takker jeg bestyrelsens øvrige medlemmer for et godt samarbejde gennem året. Tak til vores sekretær, Anne-Marie Katznelson, for det gode samarbejde især jeg og resten af bestyrelsen har med dig.

Dorrit Raiter  
10. april 2019

## **Omtale af WIZO-basaren 2018 og MOR 2019**

### **WIZO-basaren**

Basaren blev afviklet den 18. november 2018 på den nye Carolineskole og blev målt i antal af deltageren en kæmpesucces. Der kom i alt 1100 voksne og børn. Resultatet er nogenlunde som i 2017 - altså ca. 125.000 kr.

Pladsen var desværre lidt for trang, så nogle fandt det for besværligt at komme frem og forlod derfor hurtigt basaren. Vi beklager, at det således ikke var alle, der fik en god oplevelse og vil gøre alt, hvad vi kan for at gøre det bedre i fremtiden.

Det var meget positivt, at taler og underholdning kunne afvikles i auditoriet adskilt for, hvor boderne var. Tilhørerne kunne derfor høre og se de optrædende, og snakken fra boderne forstyrrede heller ikke de førnævnte. Hovedattraktionen for basarens optræden var operasanger Ayala Hertz, akkompagneret af Ronen Thalmay. Det var en stor succes. Ligeså var skolens børnekor som de skoleelever, der sang for under afsyngelsen af hhv. den israelske som den danske nationalsang.

Tak til alle, der ydede deres bidrag til gennemførelsen af en succesfuld basar.

### **World WIZO**

Det årlige MOR afholdtes i uge 4: 20. – 25. januar måned i Tel-Aviv med temaet: "Innovation and renewal". Som det kan læses i WIZO's Nyhedsbrev nr. 2, 2019 var en interessant besøgsdag indlagt i programmet. Vi fik besøgt en kostskole, "Nahalal Youth Village", der underviser på et meget højt plan inden for økologisk landbrug samt videnskab og teknologi i samarbejde med det tekniske universitet i Haifa, "Technion". På kostskolen studerer unge 14-16 år fra forskellige lande som Frankrig, Holland, Rusland m.fl. Disse unge er deltagere i "Naaleh" projektet, hvor de unge får nogle års uddannelse i Israel med henblik på at bosætte sig i Israel sammen med deres forældre, når disse er parat til at forlade deres oprindelsesland for at bo i Israel.

Vi besøgte også en musikskole i Tiberias, der giver børn fra økonomisk dårligt stillede hjem en musikuddannelse på højt plan. Dagen afsluttedes med middag og mavedans i et WIZO kvindecener i Tiberias, der tager sig af forskellige sociale opgaver for lokalbefolkningen samtidigt med, at de selv udfolder sig kreativt.

Mødedagene gik med en egentlig generalforsamling, hvor budgettet og arbejdsplan for World WIZO i året 2019 blev vedtaget. Derudover blev der afholdt en paneldebat om innovative kvinders lederskab, forskellige foredrag, fx et meget spændende foredrag af viceminister for offentligt diplomati, Michael Oren: "Israel and the Jews of the Diaspora – What can we expect from one another". Endelig fremlagde afdelingerne Marketing og Information samt Fundraising Department deres arbejdsplaner og informationsmateriale for 2019.

Konferencen sluttede med et besøg i Jerusalem, hvor vi dels var ved Kotel, dels hjemme hos den tidligere amerikanske formands, Jana Falic, hus (med udsigt til Hakotel og Omar Moskeen) og endelig afsluttede vi konferencen med en middag samt festlig underholdning og dans på en restaurant i byen.

### **"Lotus" i Karmiel**

Efter MOR i januar i år besøgte jeg vuggestuen "Lotus" sammen med Pearl Altermann, som bor i Israel. Jeg minder om, at institutionen har ca. 80 børn i alderen 6 måneder til 3 år fordelt på 3 stuer. 10% af børnene er henvist af de sociale myndigheder. Der er 19 ansatte på institutionen. Lederen, Michaela Dana, sørger for, at institutionen ledes på en så god måde, at der er en meget lille personaleudskiftning, og børnene ser ud til at trives, hvilket tilbagemeldinger fra forældrene også tyder på. Det nye rum, som blev indviet sidste år til brug for terapeutisk behandling af børn med specielle behov og deres forældre, har fungeret godt for såvel de pågældende børn samt terapeuterne, der kommer mindst én gang om måneden. Herudover vil en specielt uddannet person komme en gang om ugen, der sammen med personalet udpeger de børn, der har brug for at blive behandlet af terapeuten. Dette projekt har bevist sin relevans i det forløbne år, og det vil løbe 4 år for den finansiering WIZO Danmark har ydet. Babyernes rum er blevet renoveret, herunder med nyt gulv, takket være en donation fra et af vores medlemmer. Det var så flot.

Dorrit Raiter